



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

जबलपुर हवाई अड्डा, जबलपुर
JABALPUR AIRPORT, JABALPUR-482005

संदर्भ सं. : AAI/JBP/CW-04/Appr. Road/2020-21/102-114

दिनांक : 17-02-2021

सेवा में / To,

मेसर्स वर्समा इंजीनियर ग्रुप,
656, विजय नगर, जबलपुर (म. प्र.)
मो. नं. : 91-9425154051
ई-मेल : ve8gr65@yahoo.co.in

M/s. Varsma Engineers Group,
656, Vijay Nagar, Jabalpur (M. P.)
Mo. No. : 91-9425154051
E-mail : ve8gr65@yahoo.co.in

विषय

Name of work

संदर्भ

Ref.

- जबलपुर हवाई अड्डे पर पुराने टर्मिनल भवन के लिए एप्रोच रोड का सुदृढीकरण।
"Strengthening of Approach Road to Old Terminal Building at Jabalpur Airport."
- आपकी टेंडर दिनांक : 15/02/2021.
Your Tender Dated : 15/02/2021.

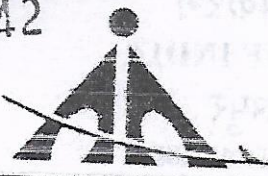
महोदय / Sir,

1) ऊपर उल्लेखित कार्य हेतु आपकी निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है, आपके द्वारा बताए गये मद मूल्यों पर आपकी टेंडर राशी कुल रु. 67,06,226.10 (रु. सड़सठ लाख छः हजार दो सौ छब्बीस एवं दस पैसा मात्र) (जीएसटी रहित) है, जो कि टेन्डर की अनुमानित लागत राशि रु. 80,32,259.00 (रु. अस्सी लाख बत्तीस हजार दो सौ उन्सठ मात्र) (जीएसटी रहित) से (-)16.51% (सोलह दशमलव पांच एक प्रतिशत) नीचे है।

➤ Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the rates quoted by you totaling to Rs. 67,06,226.10 (Rupees Sixty Seven Lakhs Six Thousand Two Hundred Twenty Six & Ten Paise Only) (Excluding GST) which is (-)16.51% (Sixteen Point Five One Percent) below the estimated cost put to tender of Rs. 80,32,259.00 (Rupees Eighty Lakhs Thirty Two Thousand Two Hundred & Fifty Nine Only) (Excluding GST).

2) वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-सि.), भाविप्रा, जबलपुर एयरपोर्ट, जबलपुर कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप आपकी ओर से एक विश्वसनीय प्रतिनिधि प्रतिनियुक्त करें जो करारनामे पर हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत हो तथा वह दिनांक 26.02.2021 तक वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-सि.), जबलपुर एयरपोर्ट, जबलपुर के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा 100/- रु. के नोनजुडिशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा, तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा उठाया जाएगा।

➤ Sr. Manager (Engg.-Civil), AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur shall be Engineer-in-Charge of the work. You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf, to attend the office of the Sr. Manager (Engg.-Civil), AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur by 26.02.2021 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

जबलपुर हवाईअड्डा, जबलपुर
JABALPUR AIRPORT, JABALPUR-482005

- 3) कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर जमानत राशि रु. 6,70,622.61 (रु. छः लाख सत्तर हजार छः सौ बाईस एवं इकसठ पैसा मात्र) जमा करवायें, अन्यथा निविदा के दस्तावेज की शर्त संख्या GCC Clause-1(A) के पृष्ठ-17 के अनुसार इसे आपके रनिंग बिलों में से वसूल किया जायेगा।
 - Please deposit amount of Rs. 6,70,622.61 (Rupees Six Lakhs Seventy Thousand Six Hundred Twenty Two & Sixty One Paise Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same shall be deducted from your running bill as per Clause-1(A) of GCC page-17 of the contract document.
- 4) आपसे निवेदन हैं कि आप केन्द्रीय और राज्य सरकारों के 1970 के अधिनियम अनुबंध श्रम नियम तथा 1971 के केन्द्रीय नियम अनुबंध श्रम नियम (नियमन तथा उन्मूलन) एवं केंद्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों के प्रावधानों का अनुपालन करें।
 - You are requested to comply with the provision of Contract Labour (regulation and Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (regulation and Abolition) Central Rules 1971 and minimum wages act and rules thereof of Central and State Governments.
- 5) आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत क. का. (अभि.-सि.), भाविप्रा, जबलपुर एयरपोर्ट, जबलपुर से मिलें वही आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।
 - You are also directed to contact Jr. Exe. (Engg.-Civil), AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur immediately who will arrange to hand over the site to you.
- 6) कृपया नोट कर लें कि काम करने का अनुमत समय 01 (एक) महीने हैं जोकि इस पत्र के जारी करने के दसवे दिन से गिना जाएगा।
 - Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 01 (One) months and same shall be reckoned from the tenth day after the date of issue of this letter.
- 7) उपरोक्त संदर्भित सभी पत्र इस ठेके का भाग होंगे।
 - The letters under reference shall form part of Agreement.
- 8) इस ठेके के संबंध में आगे कोई भी पत्राचार प्रभारी अभियंता क. का. (अभि.-सि.), भाविप्रा, जबलपुर जबलपुर एयरपोर्ट, जबलपुर के पते पर किया जाएगा।
 - Any further correspondence in connection with this contract should normally be addressed to the Jr. Exe. (Engg.-Civil), AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur.
- 9) यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण को सही रूप में लिया जाएगा।





भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
जबलपुर हवाईअड्डा, जबलपुर
JABALPUR AIRPORT, JABALPUR-482005

243

> In case any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

10) कृपया पावती भेजे ।

> Kindly acknowledge the receipt.

धन्यवाद / Thanking you.

Encl : BOQ

भवदीय / Yours Faithfully,

Asal
17/02/2021

वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-सि.)

Sr. Manager (Engg.-Civil)

जबलपुर एयरपोर्ट, जबलपुर

Jabalpur Airport, Jabalpur

NOO

1. The RED, WR, AAI Office, New Airport Colony, Vile Parle East, Mumbai - 99
2. The G.M. (Fin.), WR, AAI Office, New Airport Colony, Mumbai - 99
3. The General Manager (Vigilance), AAI, WR, Porta Cabin, New Airport Colony, Mumbai - 99.
(Along with copy of Schedule of Quantity of tender document)
4. Commissioner of Income Tax, Kendriya Rajashva Bhavan, Naipar Town, Jabalpur, Madhya Pradesh 482001
5. The Assistant Labor Commissioner (Central), Block-10 Civic Centre, Marhatal, Jabalpur.
6. The Commercial Tax Officer, Ghanta Ghar Road, Jabalpur.

INTERNAL

1. The G.M. (Engg.-Pro.), AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur.
2. The Airport Director, AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur
3. The Jt. General Manager (Engg.-Civil), AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur.
4. The Jt. General Manager (Engg.-Elect), AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur.
5. The Manager (Fin.), AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur.
6. The Jr. Exe. (E-C), AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur (With instruction to hand over the site immediately)



Asal

भवदीय / Yours Faithfully,

वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-सि.)
Sr. Manager (Engg.-Civil)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India
जबलपुर विमानतल, जबलपुर
Jabalpur Airport, Jabalpur

Asal
17/02/2021

वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-सि.)

Sr. Manager (Engg.-Civil)

जबलपुर एयरपोर्ट, जबलपुर

Jabalpur Airport, Jabalpur